

Paritair Comité voor de landbouw

Commission paritaire de l'agriculture

Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 2023

Convention collective de travail du 15 juin 2023

Opheffing van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 april 2013 betreffende de invoering van nieuwe arbeidsregelingen.

Dénonciation de la convention collective de travail du 29 avril 2013 relative à l'introduction de nouveaux régimes de travail.

PREAMBULE

PRÉAMBULE

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 2022 betreffende de aanpassing van het bevoegdheidsgebied van het paritair comité voor de landbouw, wordt de cao die beperkt was tot de arbeiders opgeheven en wordt een nieuwe cao gesloten die van toepassing is op arbeiders en bedienden.

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 2022 relative à la modification du champ de compétence de la commission paritaire pour l'agriculture, la convention collective de travail qui était limitée aux ouvriers, est dénoncée et une nouvelle convention de travail est conclue qui est d'application aux ouvriers et aux employés.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het toepassingsgebied van het Paritair Comité voor de landbouw en op de arbeiders en arbeidsters die zij tewerkstellen.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant au champ d'application de la Commission Paritaire de l'agriculture et aux ouvriers et ouvrières qu'ils emploient.

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 29 april 2013 betreffende de invoering van nieuwe arbeidsregelingen, gesloten in het Paritair Comité voor de landbouw, en geregistreerd onder het nr. 115005/CO/144 wordt opgeheven.

Art. 2. La convention collective de travail du 29 avril 2013 relative à l'introduction de nouveaux régimes de travail, conclue au sein de la Commission paritaire de l'agriculture, et enregistrée sous le n° 115005/CO/144 est dénoncée.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2023 en is gesloten voor een onbepaalde tijd.

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2023 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elk van de contracterende partijen kan deze collectieve arbeidsovereenkomst opzeggen mits een opzeg van drie maanden, te betekenen bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de landbouw.

Chacune des parties contractantes peut la dénoncer moyennant un préavis de trois mois, à notifier par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de l'agriculture.